金門日報
中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙
社址：89148 金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(〇八二)三三二三七四・三三二四六〇 傳真電話：三三一九九五
第一九七二四號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
社長：
今日二大張 售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠
4712826389011

金湖國小68週年校慶 新建校舍啟用

記者陳冠霖／金湖報導

金湖國小昨（1）日舉辦「68週年校慶暨新校舍落成啟用」典禮，包括縣長楊鎮浯等多位地區貴賓均到場參加，湖小為了本次活動籌備已久、規劃許多系列活動，包括公布學校珍貴歷史照片、推出音樂繪本《石獅爺的願望》、推出校園吉祥物「阿金」「小湖」，以及推出系列文創小物等，辦學用心。

金湖國小為歡慶68週年校慶暨新校舍落成啟用，在學校全體人員的精心策劃下，規劃了一系列精彩又豐富的校慶活動，期待以健康、創新、感恩的精神，發揮社區、學校及親師生良好互動關係，展現「金湖68蓄勢待發」的學校新風貌。

金湖國小於民國40年從山外國校與新湖國校蛻變至今，歷經多位校長、師長長期努力經營，加上校友、家長、社區的充分支持，逐步勾勒出「金湖兒童精勤樸實」的教育新藍圖。

金湖國小表示，今年校慶更配合一期新校舍完工陸續辦理各項系列活動，從五月份新校舍命名徵選、第四代風獅爺特色紀念衫設計、創意紀念品創作到湖獅藝文美展；校慶之後的懷古撫今校慶專刊，皆讓校慶活動熱度陸續燃燒。

校慶的重頭戲落在昨日的「新校舍落成啟用典禮及感恩園遊會」，為使全校學生都能參與，學校一連串規劃將皆以學生學習為主題；昨日慶祝大會以本校國樂社絲竹樂揭開序幕，開場表演並安排幼兒園烏克麗麗石獅爺的願望、六年級學生相聲及讀經班朗誦。

會中特別頒贈表揚捐資興學、績優志工、志工隊長當選證書及一期校舍落成有功單位的謝牌，表達學校感恩的心；並召集歷屆校友回娘家，準備風獅爺紀念衫與創意紀念筆筒、茶杯組等，凝聚愛校榮譽心；同時邀請社區交通志工協助感恩園遊會佈置，拉近社區及學校的情感；還有孩子們剛命名選出的湖小吉祥物阿金與小湖的表演，在在展露金湖國小學生學習成果及教師教學成效。

昨日由縣長楊鎮浯頒獎表揚包括，捐資興學獎：勵學基金會、陳進源董事長、楊紫玫董事長、台灣期貨交易所、金湖羽球隊、許可昇董事長、永濬營造、張群釗董事長。績優志工獎：楊恭儉、楊家榛、林麗娟、呂美珠、游雅惠、呂文凱、李錫進、周愛寶、董雅雯。

新校舍落成有功單位及人員獎：姜樂靜建築師事務所、弘邦技術股份有限公司、隆程興業有限公司、縣府工務處、縣府建設處、縣府教育處、呂瑋儒技士、方耀鵬工程師、翁明國校長、陳來添校長、王尚修主任、陳為信校長。

楊鎮浯致詞時表示，走進校園的一刻就感受到愛與希望，同時感受到肩膀上的責任與壓力，湖小是在山與水中間、孩子的新天堂，讓小朋友在愛與希望中發芽成長茁壯的責任，就在我們身上。楊鎮浯說，湖小建校68年、歷史悠久，學校見證金門的教育、金門的一代接一代、不同的歷史軌跡、不同的社會結構變化、不同的成長過程，更見證每一代對未來的期待與希望，他對過去為教育奉獻的師長們，致上誠摯的感謝之意。楊鎮浯也讚許，湖小教學品質良好，學生在品德教育、運動領域、資訊創新、語文競賽上都有優秀表現，他肯定學校同仁的努力。

楊鎮浯說，湖小新校舍歷時3年半，總共有5棟建築物，總經費2.8億、中央補助1.8億、金門縣自備1億，如今落成啟用，他感謝所有參與過校舍興建付出的人。

楊鎮浯表示，縣府將持續配合教育部「老舊校舍改建計畫」，持續推動校園硬體改善，但他認為除了硬體之外，更重要的是「提升校園軟實力」，因此教育處最近推動許多校園「由下而上」的對話座談，希望能扎根基層、提升學生基本學力，尤其是數理能力、基礎學科等，重視孩子的人文素養、社會關懷、國際視野，希望培養孩子的競爭力、全能發展、厚植基礎學力，楊鎮浯強調，要打造一個「軟硬兼具」的校園環境，同時也需要第一線教育工作者一起努力，縣政府是大家最強的後盾。

上、湖小新校舍昨日啟用，天燈造型的悅揚樓最引人注意；中、來賓施放氣球歡慶湖小68周年校慶；下、縣長楊鎮浯與湖小新校舍興建有功人員合影。（陳冠霖攝）

責任編輯／蔡群生

探金十月購物趣 活動倒數中

記者楊水詠／縣府報導

為促進觀光、刺激消費！金門縣政府從十月十日起至十一月十一日舉辦「探金十月購物趣」活動，不論是旅客或居民皆可領取摸彩券，只要在金門商家消費滿一定額度，並收集三枚不同店章，即可參加摸彩活動，且不限參加次數，讓消費者直呼「眞好康」！

縣府觀光處表示，購物趣活動已舉辦三個禮拜，並獲得熱烈回響，期間許多旅客與居民也紛紛提出諮詢，針對民眾的疑問，觀光處也及時在Facebook粉絲專頁彙整相關Q&A供民眾參考。

「探金十月購物趣」活動進入倒數中，剩最後十天，旅客或居民把握機會參加！縣府觀光處表示，活動邁入倒數階段，預計於十一月十六日以Facebook線上直播方式舉辦摸彩，民眾要趕快把握機會，搶好康，買越多中獎機率就越高！

縣府觀光處表示，「探金十月購物趣」活動獎項除了iPhone-11手機、金湖飯店住宿券外，更加碼金獅影城電影票一百張及遠東航空台灣-金門機票十五張，且不限航程！

縣府觀光處表示另再搭配近期舉辦的擴大國旅秋冬自由行優惠方案，讓旅客來金門旅遊，好康獎不完！相關活動資訊與疑問，可至「金門觀光逗陣行」Facebook粉絲專頁查詢：https://www.facebook.com/kmtdgo/，或致電金門縣政府觀光處洽詢（082-372267）。

民曆紀事

喜神：東南
財神：正南
日煞：西方
日沖：雞3歲
宜：祭祀 嫁娶 修造 安葬 祈福 入宅
不宜：開市 動土

金門縣政府旅台鄉親北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親南部服務中心 0919-113-366
台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0913-862-282(鄭志強)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線 165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊 334261・336288 363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路養護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣殘障專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見橋服務電話 332374

賀
呂添全同仁 李玉英女士 令三公子士聖與 陳銘興先生 胡美秀女士 令次千金香君 結婚誌喜
佳偶天成
許績鴻 陳進和 陳火輪 許國森 陳美華 黃智愼 黃森隆 陳建國 陳能英 陳靖德 陳寶玉 王根圍 楊水泉 許燕山 蕭志清 陳曉琳 許峻魁 陳詩平 陳麗妤 陳麗娜 許加泰 陳德鵬 楊水詠 魏再榮 莊煥寧 黃堅堯 李增汪 董將 李金鎗 蔡天禮 張建騰 翁春松 蔡群生 盧清叻 陳世恩 陳志生 陳淑女 李增我 劉師政 許瑞芬 呂美慧 李惠娥 詹宗翰 鍾永盛 陳冠霖 陳麗明 翁維智 蔡清琦 陳有映 趙水樹 黃金 洪豐民 吳火來 洪君烈 陳再生 吳靜慧 陳建立 黃聿標 蕭宗宇 陳國興 施明森 傅仰土 林志明
全賀

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地區代辦處
本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119@ms35.hinet.net
電話：332374 傳眞：330884
金城地區 電話：328728 金城鎮民族路90號
金湖地區 電話：331525 金湖鎮山外里山外2-7號
金沙地區 電話：0933699781 金沙鎮官澳36號 李姬
金寧地區 0910334484 金湖鎮武德新莊118號
烈嶼地區 TEL:363290 FAX:375649 手機：0963728817 烈嶼鄉后頭34之1號
夏興地區 電話：331818 0905372050 金湖鎮夏興84號

誠徵
麥斯麵包徵熟手、二手、學徒、門市人員，薪24,000~40,000，師傅薪面議，月休8天，洽：0932752228

金樽房屋土地
夏墅.東村.榜林透天厝
東堡.西山.洋山二房
西山.安岐電梯三房
電洽：林小姐
0930-535-319

Mizuno K-SWISS 可刷國旅卡・交通券 ROYAL ELASTICS new balance
建昌 TEL:082-333020 金湖鎮復興路81號

賀
呂理事添全 李玉英女士 令三公子士聖
陳銘興先生 胡美秀女士 令次千金香君
結婚誌喜
喜締鴛盟
金門縣總工會理事長曾宗慶暨全體理監事、會務人員 全賀

售
下莊中興路1-6號，房子大，土地也大，總共280坪左右，意者電：0921-588-497林小姐

好吃 咖啡麵包 4顆100 預定電話：311173 店址：金城鎮西海路一段9號（水頭冠城租車旁）

全球人力管理顧問有限公司
金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工.幫傭.工廠工.漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
金湖鎮新市里中正路39號
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

打造綠能生態島大家生活一定好

社論

欣聞金門首座多元綠能生態教育園區已於十月十六日啓用，這不僅是金門的一大喜事，同時也是金門未來發展之重要指標。這一座具有綠能、滯滲、灌溉、儲水及生態教育園區多元功能之綠能生態園區是對金門整體水資源管理和盤整最重要的開端，根據建設承辦單位指稱，這座園區是將舊有的再生水滯滲過濾池，重新進行整理，不僅將儲水量增加至1萬立方公尺，並在旱季時可發揮緊急供水的功能，最大可供100公頃的高粱田使用，因此這將是金門當前亟需建設的重要工程，我們期盼中央、縣府與水利有關單位能有更多的合作與連結，共同爲打造金門綠能生態島而努力。

根據協助建設此計畫的瑠公農田水利會林濟民會長表示，爲秉持「撫今追昔、飲水思源」的目標與價值，該會不但補助金門，甚至全國農民旱作灌溉設施、動力及蓄水設備，造福農民、繁榮農村經濟。結合縣府在完成大陸引水之後續工作，將對水資源的利用管理重新盤整，進而產出結合前瞻計畫與現有資源，創造防洪、農業灌溉、生態保育、景觀等多元價值的建設。我們知道金門的水資源一直是民生最大的需求，但因年蒸發量比年降雨量大，因此常常受到缺水之苦，若能多做儲水功能之基礎建設，將雨水、生活用水、或其他使用過的廢水回收、循環、處理、再利用，將是金門未來各項大小建設亟需考量的因素。

我們都知道，沒有水就沒有生態，沒有生態就沒有優質的生活環境。因爲人民的生活是需要有良善的綠能環境，才能活得健康快樂，因此環境的綠美化是建設的重要一環，而環境的綠美化更需要水的澆灌，才會有豐茂美麗的花木，才能釋放更多的芬多精。金門的觀光發展需要有更多的水源，若能將使用的廢水回收再利用，也是可觀的水資源。每當大雨時，大部分的雨水都經過道路、村莊及各種建設的溝渠流向大海，若能將之截留，經過地表之滲透過濾，能使地下水不虞匱乏，地下水是當前金門高粱酒最重要的水源，若能持續增加地下水源，對金酒永續經營將有很多正面效益。

綠能生態環境與教育園區的營造，是一種世界趨勢，尤其是減碳功能最有效的建設，在當前地球暖化及氣候變遷急遽上升之環境中，更需要喚起人類的普遍重視，以減緩對地球環境的破壞。尤其是水資源之儲存與開發，更應有長遠的規劃，如比照新加坡的作法，做到充分運用水資源的儲存與回收循環利用。

本縣近年來積極推動打造金門爲低碳島，要完成此一目標，綠能生態環境的建設不可少，除了可以提昇生活環境品質，讓大家的生活更美好，還具有多元教育功能的效益，以達成永續發展的教育願景。

縣長與各國中小家長會座談 聽取建言

記者楊水詠／縣府報導

金門縣長楊鎮浯昨天與全縣各國中小家長會會長舉行座談會，除頒發家長會長當選證書外，他與教育處長羅德水一同聽取各家長會會長對於教學或校務發展、改善提出建議並予說明。縣長楊鎮浯也表示，縣府願用所有的力氣支持教育，並推動由下而上的對話方式，希望訂出第一線教育同仁需要的教育政策。

縣長楊鎮浯與各國中小家長會會長座談會於昨天下午三時三十分起舉行，縣長楊鎮浯表示，在昨日的金湖國小68週年校慶暨新校舍落成啓用典禮上有兩句話，一句是打造湖小成爲山與水的孩子新天堂，另一句愛與希望的發芽茁壯園地，感到要讓孩子在愛與希望中成長，從事教育工作的責任很大。

縣府教育處長羅德水針對上岐國小開辦幼幼班的事，他表示是全縣第一所，幼托整合是二到五歲，但不是每一縣市都招收二歲幼幼班幼生，有家長認爲太小不適合入園，也有老師認爲應該多點家庭生活。但烈嶼開辦幼幼班，是有許多雙薪家庭，且在大金工作，是成立烈嶼幼幼班的背景。

左、右：金門縣長楊鎮浯昨頒發各校家長會會長當選證書及舉行座談情形。（楊水詠攝）

至於幼兒園全天上課，低年級半天，出現的銜接問題，羅德水說學制規定就如此，並鼓勵學校開班或社團；在小金缺少社團師資，羅德水說聘編制內教師做專任社團活動，是不太可能的，若編制專任老師願意帶社團活動是可以的，也有鐘點費，另也可尋求退休老師或民間機構、學生協助，解決師資問題。

另，在大金門也有幼幼班需求，羅德水表示提高整個幼托公共化的比率，是縣府努力的目標，將視上岐國小試辦結果，逐二在大金門四鄉鎮試辦，並鼓勵學校校長與家長對話，至少每鄉鎮有一個幼幼班的目標。

至於小金英語師資問題，羅德水說相較於與金門相同的縣市，金門英語師資相對是夠的，除有外籍英語老師及有助理員，國輔團也在研究將助理員改爲正式外籍教師，以補強英語師資需求的問題。

金湖國小家長會會長林嘉森建議以專任老師擔任導師的問題，羅德水說明代理老師擔任導師或擔任行政人員，主要受到少子化及教師員額控管問題，並在全國都有一定比率控管，縣府希望控管比率不要太高，現在代理老師都有教師證，請家長放心，也會透過代理老師進修課程，讓他擔任導師的更有信心！

有關中正國小家長會委員建議改善周一及周五遊覽車停在學校側門接送區路段的問題，縣長楊鎮浯請教育處、觀光處、縣警局在會後於周一、周五去會勘實際情況，並請警局加強取締勸導，以維學童上下學安全。至於民權路中正國小路段水溝積水問題，楊鎮浯說一定想辦法處理。

金沙國中家長會會長翁克偉建議沙中、何浦國小及安瀾共聘桌球教練，沙小與述美國小、沙中共聘羽球教練問題。羅德水表示，目前有三位教練，現在正在通盤整理，各校也有專門教練需求，縣長楊鎮浯先前拜會教育部爭取支持學區共聘方式，且可能的，教育處體健科也有規劃，但需克服技術性問題，讓專任體育教練協助地區體育發展，希望家長會會長也能支持學區共聘計畫。

羅德水答覆金城國中家長會長李金譚建議改善民權路紅綠燈問題，他說比照中正國小方式處理，以維學生行的安全。至於金城國中體育館規劃興建計畫，羅德水說明城中體育館已跟停車場脫鉤，只有平面體育館；但遇到城中資訊館開工及城鎮之心動工，整個城中可能成爲工地，恐影響學生受教權的問題。縣府也有開過會議，未來城中體育館有何重建委員會，一定會徵詢各方意見，以教學第一，並做好健全管理及資源共享的目標。

有關金城國中學生餐廳移作國、管樂訓練場地，建議移至資訊大樓做爲訓練場所，羅德水擔心移至資訊大樓，可能會有商圈及住家抗議；所以，可能要好好規劃，並找時間去看國、管樂訓練狀況，場地縣府可以做如何的協助。

目前，金門地區尚未成立全縣性的家長會，羅德水對於城中家長會李金譚建議成立全縣學校家長協會，他認爲現在是高度參與的社會，也鼓勵家長參與教育政策，非常樂見及鼓勵家長會能扮演更正向的角色。

對於外傳國際教育要取消，羅德水澄清說金門有很多小道消息，空穴來風，都說聽人家說，聽誰說？縣長沒說、教育處長也沒說，到底消息那裡來的？他指出，今年的國際教育團讓它更精緻，回訪也很正向，有關隨班附讀部份列入檢討；至於明年國際教育會持續，目前也正規劃國際教育發展藍圖，達到本土化的認同，其次達到國際素養和英語能力，以及有國際競爭力，讓孩子都成爲國際公民的目標。

縣長楊鎮浯補充說明一館多區及公衆使用互補概念，假如城中體育場館開放公衆使用，第一保障校園安全、第二維管能力由縣府負擔；同時，他說縣府不怕花錢，是要把資源整合起來，只要是必要的，花更多錢都沒關係！

開瑄國小家長會會長許子鈞反映后沙上午六時四十五分班車狀況，以及湖埔國小家長會會長楊秀青及正義國小副會長反映公車進點或調整發車時的問題。羅德水說車船處很願意配合，他允諾會後瞭解仔細狀況，然後聯絡車船處一同協助改點或其他處理問題。縣長楊鎮浯也補充說明由教育處與車船處去協調處理，應該沒有太大的問題。

縣長楊鎮浯昨天與各國中小家長會座談長達一個半多小時，各與會家長會會長和副會長及委員，都踴躍針對教育和校務發展提出建議，均得到縣長楊鎮浯、教育處長羅德水的充分說明；縣長楊鎮浯說教育處有成立「上學去粉絲專頁」，很用心，跟大家互動，隨時可上粉絲專頁反映，教育處會來處理，整個座談會至下午五時許，始告一段。

湖小新建校舍天燈造型最吸睛 展現新風貌

記者陳冠霖／金湖報導

金湖國小昨（1）日舉辦「68週年校慶暨新校舍落成啓用」典禮，全新的校舍耗資2.7億，包含五大棟建築物，其中最引人注目的是「天燈」造型的「悅揚樓」。建築師姜樂靜表示，建築物符合綠建築指標，加入「生態學校」和「綠色學校」，創造一所提供小孩快樂成長，與自然環境融合的永續校園空間。

金湖國民小學自民國63年遷至目前校區以來，校園不斷的擴充與建設，形成現有規模，大多建築物屋齡超過40年，部份教室嚴重龜裂、漏水，面臨著危險教室之困境。再加上幼兒園幼托整合政策的推動發展，使學校的空間規畫又再面臨新的嚴重課題。

優良的校園環境不僅影響學生的學習情緒及教師的教學績效，更可以增強師生對學校的認同感與共同記憶。於103年完成校園整體規劃案，針對未來校園改建做了有系統的近、中、遠期分區分期規劃，將現有的教學區與行政區做了重新配置與連結，加強校園各空間之聯繫，型塑良好校園開放空間品質，邁向健康、快樂、優質的學習校園空間。

金湖國小第一期校舍改建工程委由姜樂靜建築師事務所於104年完成委託規畫設計案，工程部分於105年由和勤營造有限公司與隆程興業有限公司共同承攬，同年7月1日開工，工期990天，中途由隆程興業有限公司繼授本工程，及弘邦技術股份有限公司共同承攬，全案應於108年4月7日前完工，廠商於108年3月28日竣工，工程原契約金額2億3558萬元整，變更設計後契約金額2億7893萬2000元整，建築總樓地板面積達7418.54平方公尺。

建築師姜樂靜表示，金湖國小第一期校舍改建工程包含五大棟建築物：健康樓、勤學樓、感恩樓、創新樓、悅揚樓。建康樓爲地面三層建築，有12間普通教室；勤學樓爲地面三層與地下一層建築，有12間普通教室及地下停車空間；感恩樓爲地面二層建築，有教職員辦公室、校長室、校史室、階梯教室；創新樓爲地面三層建築，有健康中心、輔導室、創客教室、資訊教室。悅揚樓爲地面三層建築，有閱覽室二間及湖心廣場。

姜樂靜表示，在布局方面，悅揚樓、健康樓及勤學樓、創新樓型塑出綠地開放空間的教學區，在旁的感恩樓爲行政區，將行政空間集中，提升各處行政效能。各區利用空橋連結，使動線不受地面層干擾。

姜樂靜指出，建築物符合綠建築指標，以取得綠建築證書爲基本要求，以達成生態、健康、節能、減廢四大面向及九大指標爲最終目標。加入「生態學校」和「綠色學校」，進而激發師生「愛護環境、疼惜大地」的高尚情懷，創造一所提供小孩快樂成長，與自然環境融合的永續校園空間。

金湖國小表示，我們共同創造一處富有創造力的場所，一個可以在未來生生不息的空間，新校區無論在動線規劃、空間藝術、教學設計與校園生活機能等面向，都將呈現煥然一新的風貌，成爲社區地標。啓用後師生擁有最完善的設備與照顧，能安心舒適學習，成爲金門地區具有遊學、交流吸引力的重點學校，爲本校打下堅實根基，開展教育的新時代。

金湖國小強調，「只有感動，教育才能走入生命的核心」，孩子需要做夢的空間，可以自由想像的思考和情感空間。從小人格品德與思考雛型的建立，遠比資訊的獲取重要。藉著校舍改建，我們營造「生活與美學相遇的空間」，同時啓動了「新校園希望工程」課程，教育孩子們懂得感恩惜福，對週遭人、事、物的善意與熱情，希望透過大自然，藝術與文學成長體驗，啓發孩子的情感，塑造有品而優質的下一代。

金湖國小表示，金湖國小啓動「改變、轉型」成爲優質特色學校，更是邁向卓越，發展教育精緻化最具關鍵性的一年。我們不只享有會呼吸的校園，未來將打造爲充滿希望與活力的新校園，讓生命回到最初的感動，感恩每個傾心盡力的空間推手，讓金湖孩子們好幸福。

湖小校慶典禮在新校舍舉辦，展現新風貌。（陳冠霖攝）

更保會30週年 更生市集開市

福建更生保護會三十週年慶「更生市集」，董事長林邦樑和法務部常務次長張斗輝等來賓共同爲「更生市集」揭幕，張次長參觀各監所多元化的技職訓練產品。（許加泰攝）

記者許加泰／金城報導

福建更生保護會三十週年慶「更生市集」，昨日上午在金城總兵署前廣場啓動，這是更生人及各監所自營作業產品首次在金門舉辦之展售活動，提供各監所多元化技職訓練的產品品項。「更生市集」一連舉辦二天，主辦單位福建更生保護會及法務部矯正署歡迎社會大衆前往參與活動，選購及體驗更生人創業產品及來自全國各監所的優質產品。

更生市集活動，由董事長林邦樑主持，並邀請法務部常務次長張斗輝、最高檢察署檢察長王添盛、全國江惠民、臺灣高等檢察署檢察總長王木生、各檢察署檢察長、法務部矯正署主任秘書葉貞伶及各監所首長與各界主管人員及矯正與更生志工伙伴一百五十餘人共同爲「更生市集」展售會揭開序幕。

法務部常務次長張斗輝指出，法務部一直以來都很重視在監收容人的技職訓練，除了推出「一監所一特色」的主力產品，同時也要求臺灣及福建更生保護會與各監所合作開發新的技職項目，從上個月月初的「更生及矯正文創藝文成果展」到今天的「更生市集」，看到了各監所多元化的技職訓練和豐富的產品品項，未來仍將不斷的督促加強在監技職訓練，爲收容人做好出監後復歸社會銜接之準備工作。

林邦樑指出，福建更生保護會結合法務部矯正署共同辦理，集合全國各監所技訓作業產品來金門舉辦推廣展售會，計有廣受歡迎的金門監獄鼎金麵線，臺北監獄美味可口的辣味豆干及各式精美陶藝品，桃園監獄精緻實用的手拉坯壺和精美的陶藝製品，臺中監獄清爽宜人的涼涼霜和頗受歡迎的狀元糕，臺中女子監獄精緻討喜的巧克力提盒，彰化監獄的苦茶油，嘉義監獄的木雕、現代陶和香酥可口的杏仁瓦片及千層片，臺南監獄的蛋捲，以及屏東監獄享譽盛名的各式醬油、牛軋糖，宜蘭監獄風味獨特的瓦片酥、辣葱酥和金棗酥，臺北看守所的鳳梨酥和藍染用品等共計11個監所機關，以及福建更生保護會長期輔導之更生人創業產品盆栽與蜂蜜等2個攤位，共同參與一連二天之更生市集展售會。

林邦樑表示，從更生人及各監所多元化的作業產品及優良的品質，看到了更生保護會與矯正機關在開發技職訓練的用心，也看到了更生人努力奮鬥接軌社會之歷程。

該次參展的各監所均精挑細選最受歡迎，而且都是品質精良，頗獲好評之收容人作業產品，因此吸引著民衆競相圍觀選購，也讓民衆接觸到柔性司法溫馨的一面，無形中也爲民衆上了一課。

責任編輯／蔡群生

韓國瑜金門婦女後援會授旗 李佳芬：讓人民過好日子

記者李金鎗／金城報導

國民黨總統參選人韓國瑜金門縣婦女後援會昨（一）日在縣黨部廣場舉行成立大會，夫人李佳芬專程跨海參加，現場湧進三百多位熱情支持者，「凍蒜」聲此起彼落，十分熱鬧。

中國國民黨總統候選人韓國瑜妻子李佳芬由全國婦女後援會總會長（也是前臺中市長胡志強妻子）邵曉鈴女士、立委許淑華及中國國民黨婦女部主任闕枚莎陪同來到金門，參加在縣黨部成立的金門婦女後援會成立大會。立委陳玉珍、縣長楊鎮浯與夫人張婭玲、縣議會議長夫人、縣婦女會理事長王秀玉議員、金門清溪婦女協會副理事長許玉昭議員及石永城、李應文等議員、金城鎮代表會主席陳天成、副主席蘇碧浯與多位代表、當地軍公教警消退休人員協會和金門縣原住民義工學會及金門地區各婦女社團紛紛前來爲韓國瑜讚聲，爲明年1月11日的總統和立委選舉加溫。

專程請假參加婦女後援會的縣長楊鎮浯首先抱歉因參加金湖國小校舍落成典禮而遲到，並指出孩子是我們的希望、寄託，但是要讓孩子一代代好起來，我們就要努力來打拚，除了做好自己分內的事，更重要是要將選票投給有辦法讓我們過好日子的總統。楊鎮浯也痛批民進黨政府眞正「黑白舞」，不管在中央所作所爲，或是對民衆認眞的建設大家也都看不下去了，大家都鬱卒很久，也期待這一天很久了，韓國瑜出來選總統，大家過好日子的時候也來了！

楊鎮浯還呼籲指出，韓國瑜要讓下一代有好將來，尤其是年輕人有打拚的好環境，海內外鄉親們不能只是喊喊而已，要眞正拿出行動催票。並指出金門有一特殊的環境，大家要知道「只有兩岸好，台灣才會好，台灣好，金門才一定好」。

立委陳玉珍也指出，韓國瑜一路走來受到民進黨偷天暗地的抹黑污衊，李佳芬也辛苦。她說今年下半年「小三通」差點就斷了，如果蔡英文再繼續連任，明年還有沒有「小三通」就不敢說，金門的經濟一定越來越慘澹，希望眼睛雪亮的鄉親支持帶來希望的韓國瑜。

國民黨金門縣黨部主委石兆瑨也表示，兩岸的關係非常重要，這是一場中華民國保衛戰，兩岸只有和平才有將來，更感謝楊縣長到北京高層洽談，才讓離島的小三通再次恢復人潮往來，讓人進來、貨出去，台灣賺大錢。這些都是韓市長接地氣，了解民間疾苦，在經濟上再造奇蹟。

李佳芬讚許楊鎮浯努力奔走兩岸，讓面臨危機的金門「小三通」再現榮景。她指出，韓國瑜在沉潛18年後再重現政壇，目的就是要讓人民過好日子，儘管因爲網路傳播，讓年輕人對韓國瑜有一些誤解，但他向青年朋友保證，年輕一代需要栽培，不會因此放棄他們。李佳芬還引用自己的家訓「做人要有原則，做事要有是非」，強調這是代代相傳的精神，也是非常重要的人生倫理。並指出，目前擔任「雲林縣823戰役戰友協會」理事長的高齡老父，對當年金門鄉親的辛勞和照顧，一直念念不忘，始終銘記在心，也讓她在內心與金門有一分很特殊的情感。

金門縣婦女後援會會長王秀玉由全國婦女後援會總會長、也是前臺中市長胡志強妻子邵曉鈴女士手中接下戰旗，以號召全縣婦女朋友凝聚共識，全力以赴，力挺國民黨重返執政，推動臺灣安全，人民有錢。之後李佳芬也接受由楊鎮浯縣長及夫人致贈的風獅爺、議長夫人致贈的烈嶼芋頭、金門縣青溪婦女會理事長洪麗治致贈的稻穗、金門縣青溪婦女會副理事長許玉昭議員致贈的迎城隍公仔等吉祥物。現場三百多名熱情的金門鄉親，給予佳芬姐無限的溫暖，當選加油聲不斷，熱情的鄉親還一窩蜂的要求與佳芬姐合影留念，充分展現出韓國瑜的高人氣。

韓國瑜金門縣婦女後援會會長王秀玉由全國婦女後援會總會長邵曉鈴女士手中接下戰旗，爲明年1月11日的總統和立委選舉加溫。（李金鎗攝）

金門縣傑出演藝團隊今天下午在文化局展演

記者詹宗翰／金城報導

金門縣文化局辦理108年度金門縣傑出演藝團隊徵選，今年共有三個團隊獲選，分別爲金門浯江舞蹈團、金門流行舞蹈團以及唐伶樂集。今天下午二時，於文化局演藝廳呈現在地團隊的成果（見圖），歡迎民衆蒞臨觀賞。

金門浯江舞蹈團，創於民國91年，長久以來藉著舞蹈藝術創作的力量來提升金門的地方形象，同時進行國際、兩岸的文化交流，塑造出金門縣第一個國際性的表演藝術團體。至目前爲止，已赴香港及國內各縣市辦理巡迴演出計7場次，106年隨著金門縣政府遠赴南洋慰問金門華僑鄉親，完成「金廈兩岸舞蹈夏令營」活動計7屆，金門本地公演（含巡迴演出）計26場次，活動邀約演出超過100次。金門浯江舞蹈團將金門藝文流風推上國際舞台，讓世界認識金門。

金門流行舞蹈團，一個躍起於金門這座小島的流行街舞表演藝術團隊，成立於2011年3月1日，由團長李依文一手創立。爲了讓街舞及流行舞蹈藝術能在金門永續發展，舞團在許多方面上都持續不斷地在耕耘；藝術的創新、多元藝術的相互結合、藝文活動的推廣以及培育優秀表演藝術專業人才……等不遺餘力，團隊的態度始終如一，同時，也在刺激藝術活動蓬勃方面不斷精益求精。

唐伶樂集，由地區愛好音樂藝術人員組成，並有金門大學合唱團、銘傳大學合唱團，以及地區中小學管樂團、國樂團、現代樂團加入演出行列，藉由豐富的藝術元素（音樂、舞蹈、歌唱），來呈現多元的藝術表演。

今年計畫除提經費供各團隊自我提升之外，文化局亦邀請專家學者來金門爲各傑出演藝團隊的團隊營運、未來規劃等交換意見並提出建議。11月2日下午兩點整，邀請團隊於金門縣文化局演藝廳將今年的成果展現給大家。鄉親的進場以及掌聲，將會是金門藝文團隊持續茁壯以及前進的動力，歡迎大家蒞廳欣賞。

文化局提醒到場觀賞表演的民衆，爲尊重演出團隊及現場觀賞之貴賓，本場演出禁止錄影、錄音及穿著拖鞋入場，請勿中途離席及於演藝廳內隨意走動。

瓊林旅台鄉親贈蔡氏族譜 縣長談新經濟產業願景

縣長楊鎮浯與旅台瓊林鄉親合影。（楊水詠攝）

記者楊水詠／縣府報導

旅台瓊林鄉親一行四十餘人，昨天在蔡文斌律師帶領至金門縣政府拜會，受到金門縣長楊鎮浯的接見和歡迎！縣長楊鎮浯也爲旅台瓊林鄉親簡單說明當前縣政推動概況，希望利用金門地理優勢，努力推動跨境電商物流及大健康產業，創造金門在金酒和觀光之外的新經濟產業願景。

旅台瓊林鄉親一行人，係於昨天下午五時四十分許到縣府拜會的，縣長楊鎮浯歡迎他們的到訪；在報告縣府目前在做的事情時，他說在就任縣長十個月來，都是在做一些吃力不討好的事，希望做些改變和建立制度，包括建立財政紀律及摒除過去大家認爲金門縣政府很有錢的想法。

縣長楊鎮浯指出，現在縣府雖還有一定財政能力，不怕花錢，但花錢要有計畫和制度；在人事進用方面，尊重專業，講究制度；在產業發展部份，過去都靠金酒和觀光，尤以金酒部份很努力，在大陸區塊的金酒行銷，在年底應有好的數字消息！

縣長楊鎮浯告訴旅台瓊林鄉親說，金門經濟產業靠金酒和觀光的風險很大，所以希望利用金門地理優勢，推動跨境電商物流，以及大健康產業，縣府都在努力之中；另其他建設及福利，縣府也一項一項逐步在做。

另，縣長楊鎮浯說現在社會要對話，若不透過公共對話，好的事情、對的事情，做出來後，不一定大家滿意。所以，縣府非常重視對話，他個人重視永續發展，尤以教育和文化，政策採由下而上形成機制，希望做出眞正符合需要的決策，就需要很多建議。

在旅台瓊林鄉親拜會中，縣長楊鎮浯致贈禮品，歡迎鄉親返金走走，看看金門經建發展情形；蔡文斌律師也代表旅台瓊林鄉親贈送後營蔡氏族譜及禮品，並觀賞縣政發展影片，對金門的發展有進一步的認識和瞭解。最後，縣長楊鎮浯再次歡迎旅台鄉親時常返金走走，並歡迎大家提出建議，讓金門縣政或家鄉更好！

活力新金寧趣味競賽明邀社區夥伴逗相挺

記者許加泰／金寧報導

金寧鄉公所將於明天（11月3日）辦理「活力新金寧-社區夥伴逗相挺」歡樂無限-趣味競賽活動，鄉長楊忠俊希望藉由辦理社區趣味競賽，促使該鄉社區團隊夥伴互相交流及認識，凝聚社區向心力。

鄉公所將於本周日下午13點至17點在金寧鄉公所圖書館前籃球場舉行「活力新金寧-社區夥伴逗相挺」歡樂無限-趣味競賽活動，轄區18個社區發展協會之社區居民，志工、表演團體共襄盛舉。

鄉長楊忠俊表示，鄉公所首次舉辦社區趣味競賽，除了凝聚社區夥伴情感，並培養社區團隊默契與團結意識，鼓勵社區夥伴參與不同類別的活動，調劑身心，達到運動健身效果，並藉運動會和闖關活動，充分展現社區夥伴活力。

金寧鄉公所主辦，金門酒廠協辦的「活力新金寧-社區夥伴逗相挺」歡樂無限-趣味競賽活動，金寧鄉轄四埔社區、后湖社區、榜林社區、頂后垵社區、龍門社區、盤山社區、仁愛社區、安岐社區、湖峰社區、昔果山社區、古寧頭社區、后沙嚨口社區、后盤山西山社區、東洲社區、中東堡社區、湖南社區、西浦頭社區、西堡社區等18個社區發展協會之社區居民，並邀請來賓、志工、表演團體共襄盛舉。

鄉公所指出，本次競賽項目有：「活力乒乓叫」、「福氣來擲杯」、「物牽手心相連」、「相親又相愛」。各單項競賽計特優3名，獎金新台幣1,600元、優等5名，獎金新台幣1,200元、甲等10名，獎金新台幣1,000元另頒獎狀乙紙。

慶祝清潔隊員節 今天將表揚績優單位及個人

記者莊煥寧／金城報導

每年10月25日爲「清潔隊員節」，本縣環保局將於今（2）日中午假金湖鎮紅龍餐廳舉行「108年清潔隊員節表揚暨餐會活動」，同時表揚第7屆金門縣環境教育獎得獎單位及個人。

環保局指出，108年度表揚得獎的績優隊員：

金沙鎮公所周宏隆於公所擔任清潔隊員本著爲民服務理念，平時待人謙恭有禮，爲人和善誠懇，工作時認眞負責，並經常利用垃圾清運及資源回收時間，宣導民衆做好資源回收、垃圾減量工作，表現積極優異，本年度並代表本縣參加108年全國模範清潔人員表揚。

金城鎮公所江海隆自87年起爲任隊員一職，進行金城鎮東門里及南門里環境維護事宜，並鼓勵轄內社區參與「推動社區環境清潔維護計畫」，提升民衆環保素養，在職期間積極主動參與各項員工教育訓練。

金湖鎮公所蔡德生自93年任職，已在清潔隊服務14年之久，於公所擔任清潔隊員本著爲民服務理念，負責環境維護、鎮道樹枝修剪、大型機械清運，夜間執行垃圾清運主動向民衆宣導垃圾不落地，垃圾分類等觀念。

金寧鄉公所楊金建於公所擔任清潔隊員本著爲民服務理念，轄區內遭天然災害及需進行環境整頓時，犧牲假期，協助清理倒塌路樹及工作，讓周遭道路環境迅速通車，平常執行環保工作時，若遇有老弱婦孺均能主動協助。

烈嶼鄉公所林耀光擔任清潔隊員本著爲民服務理念，認眞負責，經常利用垃圾清運及資源回收時間，宣導民衆作好資源回收、垃圾減量工作。

另第7屆金門縣環境教育獎名單揭曉如下：

團體組獲頒特優獎：金門縣環境教育學會，結合自然與生活科技領域教學，編撰「金門鄉土自然」、「金門地質地貌」等教材。

機關組獲頒特優獎：金門縣林務所之植物園，今年4月獲得行政院環境保護署認證通過「環境教育設施場所」。

個人組獲頒特優獎：林俊爲金門縣消防局火災調查科科長，同時擔任本縣防災輔導團成員，並利用工作外時間協助環境教育宣導。以上三組特優單位、人員將代表本縣角逐全國國家環境教育獎選拔。

環西左轉北堤 尖峰時段禁止

文：楊水詠／圖：觀光處

金門縣政府觀光處表示，金城鎮民生路爲金門縣行政經濟主要路段，週遭路段上下班尖峰時段車流相對龐雜，環島西路一段浯江北堤路口亦爲交通瓶頸之一，受限既有路幅及用地取得不易，經金門縣道路交通安全聯席會報研商決議，將自十一月四日起每日下午五時至六時禁止環島西路一段左轉浯江北堤路，如有需左轉車輛，請至東門圓環繞行迴轉，以期疏通該處交通瓶頸順暢車流。

公益彩券大樂透第一〇八〇九五期開獎號碼
12 15 23 33 41 42 特別號 11
今彩539第一〇八二六二期開獎號碼
04 16 26 27 29
責任編輯／張建騰

108中小學田徑賽閉幕 共11項19人次破紀錄

記者李金鎗／金城報導

金門縣108年度中小學田徑錦標賽昨（1）日閉幕，本屆共有586人參賽，比賽項目80項，且有11項比賽、19人次破大會紀錄。總成績由金門高中包辦高中男子組與女子組冠軍，金城國中包辦國中男子組冠軍為中正國中女子組冠軍，國小男子組冠軍為中正國小，國小女子組冠軍為金湖國小。

金門縣108學年度中小學田徑錦標賽於10月31日、11月1日在縣立田徑場舉行，分為高中男子組、高中女子組、國中男子組、國中女子組、國小男子組、國小女子組。昨日比賽結束，下午舉辦閉幕及頒獎典禮，由縣政府參議陳金增、教育處副處長陳家輝、金城鎮代表會主席陳天成、縣立體育場場長董燕輝、各中小學校長等人到場頒獎。

此次大會承辦單位金城國中並同時製作二十期賽事快報，除了紀錄精彩賽事之外，更報導了中小學田徑錦標賽的歷史與歷程，讓大家更加了解此本賽事從民國62年開始辦理，後續經歷多次變革與調整，也為本次賽事留下美好紀錄與報導。

這項團體總錦標，高中組部分，由金門高中包辦高中男子組與高中女子組的冠軍。國中男子組前3名：金城國中、金湖國中、金寧中小學國中部。國中女子組前3名：金湖國中、金城國中、金寧中小學國中部。國小男子組前8名：中正國小、安瀾國小、金湖國小、古城國小、金鼎國小、賢庵國小、述美國小、何浦國小。國小女子組前8名：金湖國小、中正國小、多年國小、賢庵國小、古城國小、開瑄國小、西口國小、何浦國小。

該屆共11項比賽，19人次破紀錄，分別有國女100公尺：金城國中李芷璇（預賽12.83破地區同組，決賽12.86破大會紀錄）；高男100公尺：金門高中陳智勇（10.71破地區紀錄）；高女100公尺：金門高中吳映萱（13.10破大會紀錄）；國女400公尺：金寧國中許容熙（1:01.77破大會紀錄）、金城國中林玟（1:02.66破大會紀錄）；國男鐵餅：金湖國中呂育安（36.14破大會紀錄）、烈嶼國中洪振翔（33.74破大會紀錄）；高男400公尺接力：金門高中王博玄、王功信、王翔佶、陳智勇（43.44破大會紀錄）；高女鉛球：金門高職許以潔（9.60破地區同組紀錄）；國男鉛球：烈嶼國中洪振翔（11.67破地區同組紀錄）；高男200公尺：金門高中陳智勇（21.86破地區紀錄）；小女60公尺：金湖國小趙紫妘（8.57破大會紀錄）。完整金門縣108學年度中小學田徑錦標賽成績可上網查詢：http://163.21.148.2/kmsport/。

金門縣108年度中小學田徑錦標賽昨閉幕，縣政府參議陳金增等人到場頒獎。（李金鎗攝）

琴韻歌聲音樂會今夜在金門基督教會登台

記者陳冠霖／綜合報導

金門縣音樂協會2019年「琴韻歌聲」音樂會，訂於今（2）日晚間19時在金門基督教會禮拜堂舉辦，這場音樂會匯集地區學校內、外音樂教師及藝術工作者，透過不同的組合，中西樂器、鋼琴以及許瑞芬老師的獨唱演出，一個多小時的時間，多元演出型態、愛樂人齊聚一堂，將帶給你一場不同凡響的音樂饗宴，歡迎喜歡音樂的朋友一起來欣賞。

「琴韻歌聲」由金門縣音樂協會主辦，金門縣文化局指導，金門縣音樂協會許瑞芬理事長廣邀地區音樂同好一起玩音樂，活動於11月2日晚間19時在金門基督教會禮拜堂演出，今年音樂會特別邀請甫從星海音樂學院鋼琴系學成歸來的李宣萱老師蒞臨演奏。

李宣萱4歲學琴，從小在金門受教育，曾就讀中正國小、金城國中。2012年以第一名成績考取中央音樂學院鼓浪嶼鋼琴學校。2015年免試保送星海音樂學院鋼琴系，師事美籍韓裔鋼琴家沈惠蓮教授。在學期間成績優異，多次獲得三好學生、珠江愷撒堡獎學金、鋼琴專業優秀獎學金、綜合優秀獎學金。比賽獎項包括：亞洲明日之星鋼琴大賽全國決賽第一名。亞洲明日之星鋼琴大賽新加坡總決賽二銀一銅。日本古典音樂大賽台灣全國決賽第二名。「蕭邦紀念獎」香港國際鋼琴公開賽專業組莫扎特奏鳴曲組第一名、專業組海頓奏鳴曲組第一名。珠江愷撒堡獎學金鋼琴比賽大學組一等獎。2019年以鋼琴系第一名成績畢業，並受邀於台灣、廈門、上海、廣州等主要城市演出。

音樂會中邀請陳渼瑄老師與她的學生董子言大提琴二重奏、和黃沛媛鋼琴四手聯彈和梁玲瑋鋼琴獨奏師生一起同台演出，也邀請正義國小管樂團的陳采昕同學豎笛獨奏、並由王立梅老師指導正義國小陳采昕豎笛、張津瑋薩克斯風二重奏、由Kelly Toole（杜凱莉）在金門基督教會擔任長笛重奏指導老師，在每一年聖誕節平安夜晚會和聖誕節感恩禮拜中演出，以長笛重奏方式演奏詩歌榮耀主名，並邀請剛與張正傑大師合作演出的董皓雲老師小提琴獨奏、還邀請2017年9月創立的「金門愛樂」，為金門在地第一支集結專業音樂專才的現代化國樂團。團員由具音樂科系學位、以及具專業演奏能力的演奏家們組成，兼具演奏經驗與實力。

「金門愛樂」2017年10月於「土豆音樂祭」正式登台亮相，備受聽眾矚目與期待，成軍一年以來，多次於金門各大活動中獻聲，未來朝向「保存、發揚金門文化」、「專業人才培訓」、「專業音樂體驗」三大方向，繼續提供優質且專業的音樂服務。地主金門基督教會的恩泉詩班，由教會愛唱詩歌的兄弟姐妹們組合而成，以演唱混聲四部合唱教會詩歌為名，平時利用每週六晚上七時三十分至九時假庇里亞教室練習，由教會許瑞芬執事擔任指導老師，王光明弟兄擔任伴奏，並在每週主日崇拜擔任獻詩，也在楊忠禮先生紀念音樂會「溯」演唱「我心靈得安寧」並參加過「琴韻歌聲」音樂會演出。

金門縣音樂協會提供深耕金門音樂教育的老師，藉由交流演出豐富音樂演奏經驗，增加地區教師上台演奏經驗，藉由交流觀摩刺激學習進步，提升本縣音樂演奏水準，增進參與演出者對音樂藝術與教學整體而多元的正確知識與觀念，提高本縣普遍音樂素養之競爭力。提醒喜愛欣賞音樂演出的鄉親11月2日晚間七時假金門基督教會禮拜堂，2019年「琴韻歌聲」音樂會等著您來欣賞。

30套禦寒外套贈中正棒球隊　馬娟娟代父親實現遺願

記者許峻魁／金城報導

中正國小教評委員馬娟娟之父馬根壽於日前仙逝，於此前老人家為鼓勵中正棒球隊的學子們奮發向上，特別捐贈禦寒外套一批，希望能讓孩子們有更好的表現。

馬委員的父親，可說是金城地方上的名紳，早期與「楊基教育機構」辛炳巍的父親辛金土、「城隍廟管委會」主委楊耀芸、董森堡議員的外公林火財等人，是南門境「打花草」隊伍中的要角。

馬根壽老先生最小的外孫劉祐實是中正國小棒球隊的一員，身為外公的他，生前就曾經囑付過想要替球隊盡一份心意，馬娟娟遂委託棒球隊教練，購買三十套禦寒的棒球外套，讓孩子們在訓練之餘不至於被寒風受凍，更能有好的訓練成效。

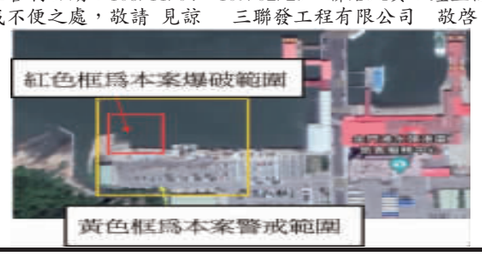
中正國小棒球隊九十七學年度成立至今，經過多年的發展，目前隊員約二十五人，歷經多年歷練，這幾年開始漸入佳境，今年在「全國聯賽」分組冠軍，進入全國三十強；「海峽兩岸邀請賽」冠軍；「陽明山盃」全國八強；「兩岸少棒邀請賽」亞軍。

中正國小棒球隊獲贈一批禦寒外套。（中正國小提供）

責任編輯／張建騰

公　告

工程名稱：金門縣后豐泊區遷移計畫新建工程(第一期)
本公司預定於108年11月04日起進場施工(詳附動線圖)，施工期間浚挖海域請減速慢行，敬請　鄉親予以配合。
施工管制日期：108/11/04～109/02/29　聯絡人員：鐘主任0918−726751
造成不便之處，敬請 見諒　三聯發工程有限公司　敬啓



道路施工公告

本公司承攬金門縣養護工程所「108年道路路面損壞修復工程(開口契約)」，訂於108年11月4日～108年11月30日進行金湖鎮瓊徑路(成功至成功舊加油站)、環島南路三段(環保局)及桃園路地下道瀝青路面刨除加鋪作業，施工期間造成不便，敬請見諒。若遇緊急狀況，請聯絡現場工作人員，並由交管人員引導外出。
連絡電話：082−375147
工地負責人：0912−121640
紀揚營造有限公司 敬啓

售羊肉

放山公羊肉一斤250元，請先預約：0953186651．329419

售屋

自售埔後透天厝帶停車位
電：0932970151陳先生

遺失

方處理流向證明文件」37份，編號：1B251966～1B251968、1B251988～1B252021共37張，登報作廢

恒富營造有限公司遺失金門縣政府核發之「金門縣公共工程剩餘土石

作業船隻勿闖警戒區域。

烈嶼守備大隊射擊公告

日期：108年11月5日05:30至07:00實施地面武器對海射擊。射擊地點：烈嶼地區，警戒區域：烈嶼南方海域(A:24°2450"N118°1240"E,B:24°2555"N118°1540"E,C:24°2150"N118°1950"E,D:24°2000"N118°1320"E)請鄰近居民及海上

誠徵

龍豪五金行徵行政助理，薪35000～45000、永漢水果行徵工讀生數名時薪150，意者請電082−322152(白天)、0963100246晚上6點後

熙鼎御苑店面出租

近摩斯、縣府、金大
請電洽：322874

民曆紀事

喜神：東南
財神：正南
日煞：西方
日沖：雞3歲
宜：祭祀 嫁娶 修造 安葬 祈福 入宅
不宜：開市 動土

陶陶樂 漁村青少年技藝傳承活動

記者莊煥寧／金城報導

金門區漁會辦理漁村青少年技藝傳承樂陶陶活動，邀請金門陶藝大師王明宗老師親自指導，他特別選擇年輕人所喜歡的貓頭鷹造型來作爲教學的題材，更安排最簡易的餐盤來製作，親子共學，讓所有前來的學員收穫滿滿，在歡樂的氣氛下，結束了這次的陶藝學習活動。

金門區漁會是於日昨在泗湖浯州陶藝舉行漁村青少年技藝傳承樂陶陶活動，活動邀請金門陶藝大師王明宗老師親自指導、傳授，與會的愛陶青少年對於此次的活動，報以給予最肯定的掌聲。區漁會也希望鼓勵青少年朋友從事正當娛樂，進而辨認、傳承陶藝美感，進一步營造青少年健康、活力、快樂之價值觀。

由於王明宗老師是大家所熟悉的藝術家，他從事於陶藝創作已有30多年，尤其是風獅爺創作系列，更代表家鄉前往各地宣揚金門的風獅爺創作藝術，讓好多沒來金門參觀的朋友們先認識了風獅爺，進而吸引他們前來金門觀光，近年來，王老師除了創作Q版的風獅爺外，也積極的創作禪風意境的人物造型，包括達摩、小沙彌、鍾馗及十八羅漢等系列作品。

活動中，王明宗老師特別選擇年輕人所喜歡的貓頭鷹造型來作爲教學的題材，更安排最簡易的餐盤來製作，在老師的指導下，親子共學，大家發揮巧思創意，形塑各項造型成品，參與的學子相當開心，也從中認識體驗陶藝樂趣以及培養自我思考，提升美學涵養，留下最歡樂美麗的回憶。

金門區漁會辦理漁村青少年技藝傳承樂陶陶活動，邀請金門陶藝大師王明宗老師以「貓頭鷹」造型來作爲教學的題材，親子共學，其樂融融。（金門區漁會提供）

追捕越界陸船 逮一船9人

記者陳冠霖／金湖報導

近期金門海域適逢黃花等漁汛期間，金門海、岸巡隊日夜不息巡弋守護，陸續派遣10艘巡防艦艇共勤巡檢，金門海巡隊巡防艇於30日晚間20時許在溪邊海域巡邏時，雷達發現一艘「惠安○○○號」越界大陸漁船於距岸0.8浬處滯留作業，經鳴笛廣播驅離無效後，強勢將「惠」船帶回料羅港留置調查，並沒入網具，後續將依《臺灣地區與大陸地區人民關係條例》第80條之1科處罰鍰。

金門海巡隊表示，30日晚間第九海巡隊PP-10039艇連同第五海巡隊PP-10052艇及高雄艦，搭載特勤人員共同執行掃蕩，20時46分經雷達發現溪邊海域有可疑光點徘徊，海巡艇準備登檢時，「惠」船幾度蛇行拒檢，經雙艇夾擊並以優勢警力登船檢查，順利將作業中的「惠」船押回料羅港留置，李姓船長等9人帶回海巡隊進行調查及行政處分。

金門海巡隊巡防艇追捕越界捕魚的大陸漁船「惠安○○○號」。（金門海巡隊提供）

明日五鄉鎮同步秋季淨灘

記者莊煥寧／綜合報導

本縣預定於（11）月3日上午同步辦理五鄉鎮秋季淨灘活動，環保局廣邀各機關學校、社區團體、一般民衆以及公司行號共同參與、投入海岸沙灘清理乾淨的行動，喚起全民重視海岸環境並主動維護海岸的清潔。

環保局指出，本縣爲一海島，受季風及海流影響，海岸上常見季節性的海漂垃圾，造成垃圾堆積在海岸邊，破壞原始美景及自然生態，爲維持海岸清潔，平日派員定期進行海漂垃圾清除作業，然海漂垃圾數量龐大，且隨海流不斷湧入，非行政機關少數人力所能清除，爲達到海岸環境清潔，提升遊憩品質，需要縣民的熱心參與，歡迎機關學校、村里、志義工、民間團體、社區等各界共同參與11月3日秋季淨灘活動。

各鄉鎮秋季淨灘活動地點時間爲：金城鎮雄獅堡海灘上午8點、金湖鎮狗嶼灣海灘上午8點30分、金沙鎮后扁海灘上午9點、金寧鄉后沙出海口海堤上午9點及烈嶼鄉沙溪堡至復育公園一帶海灘上午8點。

美麗的海岸需要你我的投入，環保局再次呼籲大家響應「淨灘做環保，逗陣來作伙」，希望在海岸上只看見美麗的身影，不留下任何的垃圾。

潮間帶標本收集講座 報名

記者許峻魁／綜合報導

金門縣水產試驗所將在11月4日（星期一）舉辦「潮間帶標本收集與珍奇標本鑑賞」講座，課程爲室內課，名額40人，可透過電話或網路報名；報名電話爲（082）326408，網路預約報名網址爲https://reurl.cc/Gk4z0v。

水試所表示，想要親近潮間帶，卻不知道從何下手？想要探索潮間帶，又怕傷害到在潮間帶生活的生物？講座一定值得一聽，現場將會帶來各地蒐集而來的珍奇標本，絕對會讓民衆嘆爲觀止、滿載而歸。

活動將邀請BioScience手創社負責人、同時也是中華民國貝類學會理事的陳志勇博士先來幫學員們預習，透過展示各式各樣的金門潮間帶生物樣本，告訴大家如何觀察、欣賞這些居住在潮間帶上的小生物，最後，陳志勇博士也將帶來他從各地蒐集而來的珍奇標本，屆時一定會讓學員們大開眼界！

責任編輯／蔡群生

歡迎訂閱金門日報

台區訂戶以六個月郵資每月訂上郵費180元

郵政劃撥金門日報社帳號17768530

聞

林府再傳老先生

於中華民國一〇八年十月二十五日（農曆九月二十七日）申時壽終正寢距生於民國二十八年二月十七日（農曆戊寅年三月初九日）享壽八十有一齡謹擇於中華民國一〇八年十一月五日（農曆十月初九日）星期二中午十一時三十分假金門縣立殯葬管理所懷恩廳設奠家祭十二時三十分舉行公祭隨即發引安葬於金沙公墓

謹此奉

林府再傳老先生喪委員會 謹啟

名譽主任委員：張景森
主任委員：楊鎮浩
副主任委員：陳玉珍 翁明志
委員：曾偉宏 呂媽定 蔡春生 王秀玉 張國雄 翁宗堯 董燕輝 盧根陣 吳有泰 黃明森 謝志偉 周家才 林永進 王任益 翁自保 洪成發 洪鴻斌 李增財 楊建立 許正 許寬芳 葉媚媚 傳仰土 呂清富 張瑞心 王垣坤 張文顏 楊忠俊 吳有家 何佩舉 孫國智 楊慧明 羅德水 何開忠 楊文璽 許鴻志 董連第 方駿洋 蔡實愛 呂寶玉 周水土 莊振源 陳天成 許維民 張瀚龍 洪允典 周子傑 黃怡凱 陳建興 陳朝金 石兆琚 吳增允 楊耀芸 許乃祥 許玉昭 石永城 王碧珍 楊永立 歐陽儀雄 唐麗輝 李養生 陳志龍 李應文 蔡水游 張雲德 丁健剛 蔡輝詩 陳雅蘭 林德裕 林柏榮 林進來 林清團 林志勇 何振耀 王火藩 王富山 周家才 翁敬言 翁競燦 翁和平 張枋樾 張塘青 張瀚龍 張智超 張陸強 林陸堯 周玉玲 王淑娟（適周） 翁淑妹（適阮） 翁淑婷 翁淑嬌 翁淑媛（適李） 翁淑媛（適李） 翁淑媛（適李）

浯江夜話

高粱紅了

◎張姿慧

入秋，天氣依舊炙熱不已，臨近黃昏，終於有了些許涼意。沿著村外柏油路散步，路上未遇任何車輛及行人，僅我一人默默行走著。除了鳥群偶爾穿越樹梢揚起的聲響，幾乎聽不到其它聲音。舉目一望，路的兩旁盡是結滿穗子的高粱，無邊無際的綠與紅，在藍天白雲映襯下洋溢豐盈的生機。

秋收季節，天地靜美，綿延不盡的高粱在日夜晨昏招展著枝葉，風一吹來，葉子輕搖，一波波地隨之舞動，像把農民收成時的喜悅一併給搖曳出來似的，讓人見了心情大好。

每逢歸來，途經此地，從不曾見過農民揮汗收割的情景，總免不了心生疑惑，現在村裡的人還用鐮刀割高粱嗎？怎麼每次只見一片綠油油的美景，或見一片光禿禿尚待播種的荒地，卻從未見過在田裡忙著收割的村民，也不見鋪滿馬路的高粱穗。春夏秋冬四季運行的時序不變，村裡的農人依舊隨著時令種植該種植的作物，只是那段親身參與農忙的經歷離我愈來愈遠了。我像個旁觀者亦像個旅人，來去匆匆，每每只見田裡的高粱忽然長出，又忽然消失，一切與我再無任何關聯。

天色漸漸暗了下來，路燈一盞一盞亮起，鄉間景致恬美沉靜，一路恣意走著，繞行一大圈，仍沒有回家的打算。途經家裡的農地時，我刻意放慢腳步，走進一探，幾隻目露凶光的大狗不停對我狂吠，極力想掙脫鐵鍊朝我這一頭撲來。持續不歇的聲音傳達出護主的忠誠，我心中微微升起一陣鳩佔鵲巢的怒氣，繼而退回馬路。

年少時，我和眼前這塊田地有著密切的連結，那是我有生以來付出最多勞動力的一段時光。彼時父親從軍中退役後找了個僱員職，一份單薄的薪水得負起一大家子的生活開銷，日子過得很是吃緊。母親爲了增加收入也跟著村人種起高粱來。每到了收成時節，母親總要叫我到田裡幫忙割高粱。我吃的了苦，手腳也俐落，那怕高粱粉塵會引起皮膚發癢也無懼，往往迅速地割完一路又換一路，經常把母親遠拋在後。離去前，母親看著一袋袋飽滿的高粱穗，總會展露笑容讚美個我幾句。

我們來來回回合力推著一車車的高粱回家，將客廳的角落堆著滿滿皆是。有時從房間出來，一不小心，還會被凸出飼料袋的高粱桿劃到。幸好兩三日後，這些被堆至一旁的高粱就會被移轉到馬路上。我和母親會打開繩索，將高粱平鋪在地，藉由行經而過的軍用卡車或其它車輛脫離高粱粒。直到一個大風揚起的午後才會再度前往，我負責用農具翻開乾扁的高粱，母親則將穗粒掃入畚斗內，再將它高高舉起，迎著風吹散雜質。

青春年少時，我曾在這條路上及高粱田裡出出入入無數回，與母親歷經風吹日曬的勞動。過去參與收割時受的苦，早已忘得一乾二淨，如今全化成了懷念。

約七八年前，弟弟把這塊借給人耕作的農地要了回來，無償借給開設拖吊公司的鄰居使用。他們在農地裡蓋鐵皮屋，將大大小小的車子停放於此，還有隨意置放的雜物，廢棄的工寮，當然還養了幾隻狗，在一片遼闊的高粱田裡，此地成了突兀的一景。農地早已變了樣貌，多看幾眼怕是更難受，只好朝回家的路走去，沿路的高粱都紅了，狗叫聲也漸漸停止了。

浦邊蔡永耀洋樓

◎吳家箴

今年八月在金門日報拜閱一則陳麗妤記者的報導--「藝啓尋金--愛上博物館」，在十七日推出「親子共遊博物館--尋幽探訪話浦邊」，四十位親子參訪浦邊聚落中的古蹟、歷史建築，……。雖未躬逢其盛，想必滿載而歸、不虛此行。

浦邊是一個文化資產豐厚的傳統聚落，除古蹟外，根據《金門歷史建築影像》（李錫隆總編輯）清查：「歷史建築」多達十八處，在數量上，名列金門各村前茅。洋樓氣勢雄偉、大厝富麗堂皇，整個浦邊村瓊樓玉宇、美不勝收，一旦走入村內，足以讓人沉迷其中而流連忘返，不妨來一趟知性之旅、感受一下建築之美！

民國四十二年二月，我一歲五個月，父親由陳坑（正義）國校調任浦山國校校長，一家三口起初暫居「份叔公仔」大厝，後又遷居周永火洋樓二樓（今已拆除），由於空間狹小，住沒多久，正巧母親遇見洋樓起造人蔡永耀夫婦，蔡夫人是廈門人，與父親一見如故，也正好她們要回新加坡僑居地，就對父親說：「吳校長，我的洋樓反正空著，你們搬來住，住多久都沒關係，只要你們早晚爲我祖先『燒香點火』，我不會收你們房租。」在此因緣際會下，就與「蔡永耀洋樓」結下二十年的緣分。

至於蔡永耀先生，瓊林人氏，何以蓋了一幢洋樓、一間二落大厝在浦邊，而且外加圍牆，自成一區？打探之下，有此二說，一是父親入贅說、二是祖父入贅說，無論哪一說，都是入贅浦邊趙氏，因此蓋在浦邊，自是無可厚非、情理所在，由於兩棟建築歷史悠久、風格獨特，均列歷史建築，可謂實至名歸。

《增廣昔時賢文》云：「山中也有千年樹，世上難逢百歲人。」故金門俗語云：「有百年厝，無百年主。」厝能屹立百年不墜，而人難有百年之身。一幢樓厝，幾番易主，極爲尋常。

拜閱一些歷史建築的書刊，只有簡略概述硬體部分，如建築名稱、座落地址與創建年代，換言之，只談靜態的樓厝，不談動態的人事，靜態的樓厝單純不變，易於考證；而動態的人事則複雜多變，後人難以追溯。因而一般的歷史建築書刊，對此部分著墨不多或是付之闕如。

日前特地前往臺北市「迪化二〇七博物館」參觀「老房子新生命—二十五個老房子的故事特展」，其中有一個「金門水調歌頭民宿」，於清乾隆年間起建，展品標題有句話：「房子本身沒有生命，是來住的人給了古厝本身生命力。—顏湘芬」，觀後頗有同感，現在我要說的正是這棟洋樓「來住的人」。因而爲洋樓說故事，著重在住者人事的異動，而淡寫樓厝的建築。

浦邊蔡永耀洋樓，創建於一九四五年，即民國三十四年，母親時年十七歲，親眼目睹該樓一磚一瓦的堆砌，根據《金門洋樓的外廊樣式》（聶志高著），將它歸類爲「三凹壽番仔樓」，二樓中央部有三拱圈外廊，廊內右側有大灶，樓上樓下各有客廳一間，兩側計有四大房，即是大致的輪廓與格局。

蔡永耀洋樓人事部分並不複雜，在這七十四年間，易主三次，約略分爲三個階段：初期是「屋主自住託管階段」，自新屋創建的前八年，是屋主夫婦自住，由於旅居新加坡，住期不長，斷斷續續。中期是「吾家租借居住階段」，約略二十年之久。後期是「趙氏子孫居住階段」，迄今住了四十六年。

吾家承蔡永耀賢伉儷之眷顧，有幸一住二十年，讓浦邊成爲我魂牽夢縈的故鄉，也讓我以「浦邊人」自居自傲，這都得拜蔡氏之賜，雖云吾家朝夕燒香點火、維護洋樓有功，但比起讓吾家有個遮風避雨、寬敞舒適的棲身之所，前者已是微不足道。

在這二十年期間，吾家從使用一廳一房到二廳三房，即是這棟洋樓的一段故事。記得在我年幼時，二樓右房是父親闢爲何浦教師的宿舍，含樓上客廳、外廊也是恩師使用的空間，我們很少上樓，也不敢隨意上樓。記得許金龍、許清堯、薛永義、洪文章、鄭藩山、許榮緒、蔡水木……諸位恩師都曾住過一段時日。樓上左房則是堆放雜物，至於樓下右房是一間「神秘的境地」，長期房門深鎖，從門縫窺探，全是塵封已久的家具，小時候對於這間「密室」還有些許的畏懼與遐思！

走進大門，矗立著左右兩支潔白大理石圓柱，每在炎熱溽暑，我會打著赤膊抱著光滑冰涼的石柱「消暑取涼」，右柱右側是上樓的木梯，底下有二、三階石梯是我低年級時的「書桌」，每天放學，便趴在這裡寫功課，接著看「四郎眞平」漫畫書。木梯下面空間，擺著廚房用品及兩組炊具（火雞），火雞之後角落是陶製大水缸。左柱後方是一張長方形原木餐桌，是吾家三餐用膳的地方，餐桌後面是一張長形桌子，上面擺著兩個鋁製臉盆，是吾家的盥洗處。客廳正中央有中案桌及屋主列祖列宗祖先龕。樓下客廳可說是集客廳、餐廳、廚房、盥洗室於一處的地方。圍牆內一大片的門口埕是吾家兄妹得天獨厚的活動場所，在此度過甜蜜的家庭生活。

八二三砲戰期間，吾家三兄妹各爲七、四、一歲之稚兒，爲了家小的安危，父親在樓下左房之後方，以四個汽油桶爲柱，厚門枋爲頂，上鋪海蚵殼，又在正上方的二樓地板鋪上一層約二十公分的海蚵殼補強，以便在逃避不及的危急下，充當臨時避難所。八二三過後，父親立即清除乾淨、恢復舊觀，這是使用一廳一房的階段。隨著我們兄妹的成長，恩師的搬離，吾家才眞正使用二廳三房，也是吾家最寬敞舒適的階段。

在烽火連天的歲月，吾家洋樓難以倖免，曾經命中兩次宣傳彈的圓型後座，其中一枚後座自空旋轉而下，重力加速度，直接穿透屋頂，而後回轉穿牆衝出屋外；另一枚發生在父親住院期間，直接打中二樓弟妹的床鋪，所幸金章表弟自台返金，弟妹陪他尚未就寢，兩枚均未穿過一樓，家人安然無恙，感謝老天保佑。事件過後立即僱人修補，這棟如生命共同體的洋樓，吾家視如自家，平日打掃清洗，過年粉刷維修，盡心盡力、呵護珍惜。

兒時的浦邊，駐滿軍隊，洋樓二樓正面外牆，軍人以白色油漆刷上「整齊清潔」四個大字，門前一道泥土圍籬，軍人在上面以小石小貝鑲成部隊隊徽與精神標語，爲這段歷史留下見證。

在吾家居住這二十年間，屋主未曾返鄉探視，起初是屋主舅父「墻伯公」來收房租，後來是瓊林堂親「慈叔公」來收，雖云屋主未有收租之意，而親戚卻有收租之心，母親從不與人計較，照付房租，從未拖延。

民國六十二年，吾家依依不捨地搬離人親土親的浦邊，離開恩重如山的蔡永耀洋樓，來到後浦自購住宅，並將洋樓完璧歸「趙」，回歸趙氏子孫—王世振、趙麗珍伉儷自住，四十六年來未再異動易主，日前電話得知，由於洋樓年久失修，已有漏水現象，人員未再進住，聞之頗爲感傷！

這棟洋樓，如今「年逾古稀」，在外觀上，難免有斑駁之跡、滄桑之容，每次返鄉，必定探望數回，眷戀不已，對於蔡永耀賢伉儷與洋樓本身的恩情，感恩不盡，永誌不忘！

雨落花

◎詩・影／亦劍

雨裡，你翩然落下
依舊艷麗如朝霞
一朵落下、二朵落下
伴著幾滴歡喜的淚在你臉頰
衆多的紅霞
你永遠是我心目中的最終的天涯
我的懷抱
也是你最溫暖的家
管他外頭風繼續吹、雨繼續下……

【小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

假如萬枝那個老鬼想通了，或是海山想要她這個娘，麗姍想要她這個婆婆，哈哈，縱使用八人大轎來抬，她也不會去！如果沒有女主人一起去敬酒，難看的絕對是林萬枝那個夭壽塡海！春蘭坐在房裡愈想愈氣，竟然忘了煮飯。直到屋後傳來鞭炮聲，意味著喜宴已結束，才感到飢腸轆轆。然而，當她準備煮點地瓜來充飢時，海建卻突然現身，而且端來一小鍋賓客吃剩的雜菜說：「阿母，明如阿姆要我端一些雜菜來給妳吃，妳快趁熱吃吧。」

即便從鍋裡飄來雜菜的香味，裡面亦混合著各種不同的菜餚，而且還有一個她平常喜歡啃食的魚頭，加上肚子已餓，看到這鍋雜菜理應高興才對，她但卻不屑一顧，逕自往廚房走。

海建見母親沒有接過去，就把它放在餐桌上，甚而再次提醒：「娘，妳快趁熱吃吧。」

海建話剛說完，只見春蘭氣呼呼地走進來，端起鍋子就快速地往門口走，然後猛力地潑出去，氣憤地說：「我春蘭餓死也不會吃人家吃剩的雜菜，就給狗吃吧！」說後轉身回房，「砰」地一聲關起房門。

春蘭如此的舉動，簡直讓海建看傻了、也嚇呆了。母親會如此地生氣，或許有她的理由，但她現在正在氣頭上，不知如何來安慰她才好。於是他拿起掃帚和畚斗，逕自把地上的雜菜清掃乾淨，再倒進廚餘桶裡，而且也提醒自己不能說出去，以免破壞海山哥的喜事氣氛。雖然他與海山哥同母異父，但海山哥並沒有把他當外人，對他呵護有加。而沒有一點血緣關係的阿爸，起初不能接受他，慢慢地已把他視爲己出，跟親生父親並沒有兩樣，可是對阿母卻恨之入骨。

一旦別人在他面前提起阿母，阿爸就罵她是袂見笑的臭查某，還說她討契兄、偷生囝。當然，他知道阿爸所謂的偷生囝，指的就是阿母和別的男人偷情而生下他。

（一五五）

幸運

◎蘇穩中

傍晚環繞著公園外圍慢慢跑著，眼看著台北101開始亮燈，點亮夜裡的城市。一個人跑著，總覺得寂寞，沒有人在身邊。跑累了，緩緩走進秘密花園，找了張石椅躺著翹起腳，呼吸愉悅。

自在地發呆、靜思，思緒漸模糊，葉子已轉黑，還想遍尋一點綠。微風不來，悶熱一陣陣，額頭的汗水滑過眼角。螢火蟲有沒有偷偷看到，然後飛去遠方的她身旁，代替我綻放憂鬱的光芒，驛動她的心？

弦樂團來訪這座城市的時候，一位團員即興演出台灣歌謠，當場聽到她的中提琴獨奏，情意眞誠動人，我也對於她的演出驚爲天人，大力鼓掌叫好，只是當時並不知道她的名字。

由於念念不忘她的即興，再透過網路交叉比對搜尋，好不容易發現她的名字，那時的她似乎還沒展露頭角。之後，時間不知道過了多久，某天跟朋友不經意走入音樂酒吧，竟意外看到女孩表演訊息的偌大海報，幾乎震撼了我的心。

主辦單位稱她是樂壇新星，這意味著，不只我高度評價，其他人也有相同感受，可說受到萬衆矚目。我能看到這樣的資訊，心境煥然一新，不再踏著沉重踱步的離去，如同作家張愛玲筆下的九莉在早期相遇男主角之庸，洋溢喜悅之情，甚至，我可能比「羅馬假期」男主角還要幸運。

說起「羅馬假期」，它實在太揪心、太傷痛，我更對奧黛麗赫本與男主角最後的互動有著深刻印象，公主最後的眼神，從微笑到憂傷，分成好幾個層次，首先是釋懷，那是經過情緒整理後壓力的全部釋放。

再來是全然信任，公主意識到男生也眞正愛她。比較特殊的是，奧黛麗赫本用她的深層意念回應這個愛，因爲她知道，身分的巨大鴻溝，愛情恐怕無疾而終，而成熟與幼稚互相拔河，從沒停止過，呈現出原生的憂傷、成熟的愛，在某種意義上是對制度的尊重。

「愛情本無物，羅馬留塵埃。」那個塵埃，不是一輩子，就是心碎，奧黛麗赫本的眼神彷彿在永別摯愛，只在乎曾經擁有，能愛這麼深的，一次就夠了……。

人生有時很幸運，因爲再次遇見某人，遺憾變得無足輕重，這樣想著，心情放鬆不少。綠葉在遠處燈光的烘托下，尤其在沒有半點微風的時候，乍看之下像一幅寫實主義的畫作，畫家細膩又帶點風格。

副刊投稿請務必附眞實姓名、身分證字號、地址、電話、金融機構帳號（首投請附存摺影本），以數位檔逕寄投稿信箱art.kmdn@gmail.com。收稿後恕不退件。不接受手寫稿。　責任編輯／張建騰

《星期人物》

吳東昇－台灣推拿師之父 馳名兩岸整復醫療界

▼吳東昇爲北京兒童醫院保健科醫生授課。（吳東昇提供）

◀吳東昇自小立志行醫助人。（陳亮羽攝）

◎採訪撰稿／陳亮羽

年籍：51歲、烈嶼鄉上庫人

現居：台中市北屯區

學歷：卓環國小、烈嶼國中、金門高中、中山醫學院復健醫學系、甘肅中醫學院醫學系。中山醫學院臨床醫學研究所碩士。台灣科技大學工業管理研究所人因工程組博士、盧森堡歐亞大學整脊醫學院脊神經醫學博士、法國卡斯高等管理學院健康管理科學系博士。

經歷：財團法人瑪利亞社會福利基金會執行長（1995–2004）、台中縣立德水園教養院院長、財團法人希望家園園長、中山醫學院復健醫學系助理教授、德林醫療集團執行長、金門縣政府縣政顧問（2005–2018）。

現任仁德醫護管理專科學校調理保健技術系副教授兼主任、台灣e–BABY國際教育集團總教育長、奇蹟教育學院院長、仁輔兒童復健治療中心執行長。金門高中2014傑出校友、中山醫學大學2015傑出校友。

吳東昇擁有三個與醫學有關的國內外大學博士學位。他行醫救人的初念，起於未就讀國小前，小金門東林街鄰居遭中共砲宣彈擊中慘死的血淋淋畫面。他立志從醫，盼能幫助醫療不足的偏鄉，以及弱勢傷障族群。

自幼立志行醫，父鼓勵多讀書

吳東昇回憶說，五、六歲時某晚，逢中共單打雙不打的砲擊日，聽到對岸打來的宣傳彈咻咻的砲聲逐漸逼進，他與家人習慣性躲入防空洞。砲襲結束，走出防空洞，突然傳來童伴淒慘哭泣聲，原來竟是有一發砲彈墜入童伴的家中，當場把童伴母親打死。

看到鄰居屋毀人亡，童伴痛失慈母，也親睹烈嶼（小金門）的醫療人員及設備落後，吳東昇年紀雖小，卻也萌生將來要從醫救人的志願。

吳東昇父親吳天嘉幼年曾在廈門念過幾年私塾，中文造詣佳，曾應聘擔任過正氣中華報戰地記者，鄉里要書寫輓聯或代筆書信，他都熱心義務幫忙，後來從商，在烈嶼鄉東林街上開設百貨商行，販賣雜貨及獎盃錦旗等軍隊紀念品，母親馮菜花也兼幫駐軍修改軍服添補收入。知道吳東昇想行醫救人的意向，吳天嘉鼓勵並灌輸他「想從醫，就要多讀書」的觀念，吳東昇也自我策勵，努力向學，就讀卓環國小、烈嶼國中時成績都名列前茅。

吳東昇在金門高中同期也有多位念醫科的同學，如董文雅、陳義榮（兩人現均爲衛福部立金門醫院副院長）。吳東昇當年大學聯考上榜私立淡江大學，他放棄入學，上補習班重考上榜台中中山醫學院，圓了念醫科的心願。

他念的是復健醫學系（當時僅台大與中山醫學院設有此科系），也希望未來能在復健醫療這個專業領域發光發熱，爲原本如荒漠的台灣復健醫療產業注入新機，近幾年他爲一、二十萬名傳統推拿整脊與科學復健醫療業者爭取專業證照的執業權益，對社會與身障者的貢獻，非一般專執於本業的醫師所能及。

投身公益，首創社會機構兼辦醫療門診

民國81年，吳東昇以復健醫學系第一名成績畢業。再進修臨床醫學研究所碩士後，留在中山醫學院擔任教職和從事臨床復健醫療工作，原本享有別人稱羨的穩定工作及收入，但他「總覺得人生的歷程不應只是在追求個人的物慾與價值」，由於在醫院工作的接觸，看到很多孩子於出生過程或因醫療疏失、或因遺傳病變的關係，不幸身罹殘疾，無法享有正常孩子所有的快樂成長，也造成很多家庭的遺憾，吳東昇在家人並不是很支持下，毅然辭去醫院工作，並一頭熱栽入社會公益團體，用自己的專業結合有限的社會資源，致力協助弱勢族群。

民國84年，吳東昇轉到瑪利亞社會福利基金會擔任執行長（任至民國94年），負責唐氏症、自閉症等智能不足院童的復健，由此也開展了他對社會福利機構的深入瞭解與廣泛的接觸。其間兼任瑪利亞啓智學園園長與台中市愛心家園園長及台中縣立德水園身心障礙教養院第一任院長。

「瑪利亞社會福利基金會」是當時台灣最大委託公辦民營社會福利機構，有450名員工。吳東昇善加利用他復健醫學的專業，找來八位醫師開了骨科、神經科等等八科門診，這是台灣第一家以醫療專業兼顧照顧和經營的模式爲導向，而把醫療帶進社會福利範疇成立診所的社會福利機構。

首創先例之後，他體會到台灣對身心障礙者的醫護專業水平普遍不足，認爲應該經由教育的提升來幫助他們，乃應聘苗栗仁德醫護管理專科學校教職；另鑑於社會上仍瀰漫著對身心障礙者的莫名疑懼甚至誤解歧視，有些福利機構覓址時竟引發附近住民反對，甚至擔心影響房地產價格，他認爲這都有賴宣導，化解對身心障礙復健機構之誤解。

反饋故鄉，協助催生金門「福田家園」

吳東昇任職台中瑪利亞社會福利基金會及台中愛心家園時，也感於金門對孩童的醫療與教育資源不足，民國92年他主動與金門縣政府聯繫，回金門展開實現他提升金門弱勢族群醫療的行醫初念。他參與金門縣政府發展遲緩兒童早期療育推動委員會委員（93–103年）及金門縣政府身心障礙保護委員會委員（95–103年），94年至108年獲聘爲金門縣政府顧問，並於95年在金湖鎮創設金門縣早期療育聯合服務中心，幫助發展遲緩兒童復健醫療與特殊教育，並爲家長提供教育訓練。

他也義務撰寫計畫書，設計藍圖，協助金門縣政府向行政院內政部爭取金門地區應儘速設立身心障礙教養院，經他的努力推促，93年10月，獲中央補助下，終於看到金門地區第一所身心障礙教養院的雛型。97年「福田家園」完工啓用。

金門縣福田家園位於金湖鎮溪湖里裕民農莊26號，由金門縣政府社會處主管。97年03月起開始公設民營營運，收容6歲以上，未滿65歲之中度以上智能障礙、肢體障礙、多重障礙等身心障礙者。以及低收入戶、中低收入戶、短期緊急安置、特殊個案。共有住宿式110床、日間照顧20床。

力促傳統整復推拿工作權，獲「台灣推拿師之父」稱譽

吳東昇指出，他的職志是幫身心障礙者訓練成殘而不障、且轉化爲具有正面效用的社會人，比如喜憨兒懂得製作麵包、肢體殘障者可以從事清潔工作、盲人會按摩，甚至像蕭煌奇一樣當個歌手，雖身有殘疾不便，但可憑己之力自食其力養活自己，也改變社會對身障者的異樣眼光。

由於有復健醫學的專業，並有掌理瑪利亞社會福利基金會、瑪利亞啓智學園、「台中市愛心家園」及「台中縣立德水園身心障礙教養院」等社福機構實務經驗，民國101年起，吳東昇先後受中華民國脊椎矯正學會、台中復健教育協會、中華民國傳統整復推拿師職業全國聯合總會聘爲顧問。讓他了解到，台灣有爲數一、二十萬名調理保健師與中醫整復推拿師，甚至傳統國術館、或民俗療法的推拿師傅，由於欠缺證照，都沒有工作權的保障。

因此，吳東昇積極推動「傳統整復推拿技術士」的證照考試，與「中醫傷科輔助人員法」之立法，希望藉由立法，提供專業和制度面的協助，讓國內相關整復保健醫療工作者取得合法認證，建立制度並保障他們的工作與收入。

由於認知養生保健的預防醫學是未來的主流，且爲了讓傳統跌打損傷國術館業者及有志從事醫療保健者有進修管道，民國99年吳東昇在苗栗仁德醫專創辦全國唯一的「調理保健技術科」，找來擁有中西醫學養生保健專業師資，讓學生學習結合中西醫學理論的推拿技術，有助考取衛生福利部正推動的「傳統整復推拿技術士」證照考試，成爲進入傳統整復執業的最佳途徑。

幾年下來，仁德醫專調理保健技術科已培育數百名優秀的專業人才，國內各縣市傳統整復推拿師職業工會理事長，大多都是吳東昇的學生，加上他致力推促民俗調理傳統整復推拿師工作權的保障，而贏得「台灣推拿師之父」的稱譽。

吳東昇說，行政院已正式將傳統整復人員納入衛福部中醫藥司管理，今年11月要首次舉辦「傳統整復推拿技術士」的證照考試，取得證照者，也有了工作權的合法保障。

另外，立法院今年4月19日也一讀通過「中醫傷科輔助人員法」，若完成立法，未來也將有「中醫康復治療師」之國家考試，進一步確保中醫推拿復健醫療人員之執業法律保障。

擁三博士學位，馳名兩岸整復醫療界

吳東昇工作忙碌，但不忘進修。擁有台灣科技大學工業管理研究所人因工程組博士、盧森堡歐亞大學整脊醫學院脊神經醫學博士、法國卡斯高等管理學院健康管理科學系博士等三個博士學位。10年前他也赴中國甘肅醫科大學補修學分，同時取得大陸及馬來西亞醫師執業證照。

近幾年他兼任台灣佛光大學未來與樂活產業學系研究所兼任教職，並任上海交通大學國家健康管理學院客座教授、北京大學中醫藥文化資源中心客座教授、溫州醫科大學中美針灸康復研究所及智能康復國際聯盟特聘專家等教職，也在北京首都醫科大學兒童醫院指導兒童保健科醫生，每次都有幾百位醫生來上課。

他也兼任衛生福利部中醫藥司民俗調理傳統整復推拿委員、勞動部技能檢定中心傳統整復推拿國家證照檢定學術科試題命製委員、國家傳統整復師及國際保健手法技術十大技師比賽評審主席、中華傳統整復聯合總工會學術顧問、復健教育協會理事長、台灣自然醫學學會副理事長、台灣世界脊柱健康聯盟總會榮譽顧問、世界國際健康管理學會專業委員顧問等職，每天跟陀螺一樣忙得團團轉。

也由於他推動國內整復醫療的熱忱與付出，民國101年榮獲中國百大中醫整脊推拿優秀人才與全球脊柱健康醫學有貢獻人士獎。

104年榮獲中華民國傳統整復推拿師職業工會全國聯合總會頒發弘揚傳統整復推拿獎、105年獲世界和平聯合總會頒發世界公益與文化和平和諧大使榮譽。

「我的個性就是熱心、愛助人」，吳東昇無怨無悔全力推動傳統推拿整復人員的合法工作權保障，就出於個性使然。百忙中，他也不忘抽出時間，帶著仁德醫專整復推拿調理保健技術科學生四處義診，回饋社會，也增加學生臨床實務經驗機會。他也曾帶學生回金門酒廠作員工酸痛推拿義診、105年與金門縣政府教育局合作，舉辦發展遲緩兒童夏令營活動，延續他自小立志的行醫助人初衷。

上、吳母馮菜花榮獲107年烈嶼鄉模範老人，家人陪同領獎。
下、吳東昇帶仁德醫專學生義診。（吳東昇提供）

《語事吾聞》

古寧頭大捷70周年影像展

◎採訪撰稿：陳亮羽

「一張照片的穿透力，勝過千言萬語！」

正在新北市中和區八二三紀念公園內國立臺灣圖書館台灣藝文走廊（10月15至11月24日）及高雄市駁二藝術特區自行車倉庫（10月25至11月17日）展出的「古寧頭大捷70周年影像展」，就將時空拉回到民國38年的金門古寧頭戰役前後，一張張的黑白放大影像，紀錄了孫立人將軍當年在鳳山衛武營揮汗練兵，所屬201師601、602團將士在高雄港登船赴金門前線，趕上古寧頭戰役，堅守第一線與敵肉搏，誓死不退重創共軍，第一時間挺住戰局，粉碎了共軍拿下金門、解放台灣的企圖；以及立功凱旋榮歸高雄港駁二碼頭的數十幅珍貴歷史鏡頭。

「向參與古寧頭戰役的老戰士英雄致敬，不容青史盡成灰！」古寧頭大捷70周年影像展策展人羅廣仁，任職中央社新聞部主任編輯，爲國內資深軍事記者，他是孫立人將軍的攝影官羅超群（1022–2001）的公子。

羅廣仁說，策展緣起兩年前的5月6日，高齡99歲的原201師少尉偵察官饒彥夫到台北市南昌路陸軍聯誼廳（孫立人將軍官邸）看他策辦的「世紀名將－孫立人將軍特展」。見到就要過百歲生日的饒彥夫回述古寧頭戰役，並立正向孫立人將軍照片敬禮，羅廣仁很感動，信口回應「回頭我再找找看父親留下來的底片，來年辦個古寧頭大捷特展，請您和老戰士們來回味當年」。

延宕了2年，終於推出「古寧頭大捷70周年影像展」，遺憾的是饒彥夫已於前年過世。

展出照片皆從羅廣仁父親羅超群所留下，塵封逾一甲子，曾因「孫立人案」險些化爲灰燼的底片中，寫著「古寧頭」、「二零一師」的3捲底片中，挑選出56張顯影放大。

10月19日在中和國立臺灣圖書館台灣藝文走廊開幕當天，剛赴金門參加古寧頭70周年紀念大會，趕回中和觀展的中國青年軍協會義工郭興誠（89歲），意外發現他就是影像展中，70年前那位穿著紅短褲，在烈日下打赤膊操練刺槍術，汗流滿身卻堅忍不移的青年戰士本人，不僅郭興誠意外，羅廣仁也受震撼，直說心情是激動澎湃也有憂傷感慨，不過這就是他籌辦影像展的初衷，達到他藉由影展找到影中人的心願，「太值得了」。

郭興誠當年是陸軍第201師601團通信連無線電排話務兵。

羅廣仁說，古寧頭大捷英雄般的史詩要被傳唱，所有參戰古寧頭的部隊戰士，無論是18軍、19軍、25軍，還是201師官士兵，都是英雄，不該被遺忘。「古寧頭大捷70周年影像展」希望喚醒國人的記憶和年輕人對這段歷史的認識，感恩前人的奉獻犧牲。

因爲沒有前人流血犧牲，就沒有現在的我們；沒有歷史，就沒有根；沒有傳承，就沒有未來。

一直以來，古寧頭大捷只看到文字紀錄，少看到影像畫面，金門古寧頭戰史館也難看到參戰官兵的身影。

201師和25軍於70年前在金門灘頭第一線爲保衛台灣第一戰拚命，立第一功，惜因政治環境氛圍而少被提起。羅超群拍攝的這些歷史影像紀錄了他們凱旋榮歸的身影。

「老兵不死，只是凋零」，羅廣仁父親羅超群70年前拍攝的珍貴照片，記錄古寧頭大捷參戰官兵歷史影像，也紀錄了他們凱旋榮歸的身影，爲留白的歷史增添紀錄；也圓了羅廣仁爲參戰英雄策展的心願。

右、古寧頭大捷70周年影像展分在中和與高雄兩地展出。
中、策展人羅廣仁（右）喜逢70年前照片中的郭興誠本人。
左、201師青年軍凱旋返回高雄港。（羅廣仁提供）

智利總統：西班牙願接辦聯合國氣候峰會

【中央社記者唐雅陵聖保羅31日專電】智利總統皮涅拉今天在首都聖地牙哥發表公開聲明指出，西班牙願意代替智利舉辦聯合國氣候變化綱要公約第25次締約方大會（Cop 25）。

智利媒體La Tercera報導，皮涅拉（Sebastian Pinera）昨天與西班牙總理桑傑士（Pedro Sanchez）溝通後，桑傑士慷慨提議按照原定於12月2日至13日在智利舉行Cop25峰會的日期，改在西班牙馬德里舉行這項會議。

西班牙政府也發表聲明確認這一項提議，指出「Cop 25會議主席、智利環境部長施密特（Carolina Schmidt）已正式向聯合國通報這一項建議，下週將在德國波昂由聯合國氣候變化綱要公約理事會審查。」

昨天，皮涅拉宣布智利將取消主辦預定11月16日至17日登場的亞太經濟合作會議（APEC）高峰會以及Cop 25，表示將優先處理國內已持續數週示威活動所衍生的政治社會危機。

皮涅拉希望西班牙總理桑傑士的慷慨提議可以解決問題，並重申智利參與解決氣候變遷和全球暖化問題的堅定立場，「通過讓智利擔任Cop 25會議主席，我們可以繼續以同樣的力量和決心向前邁進，實現大家期望的宏偉目標。」

皮涅拉說明這些目標包括「加強和提高氣候變遷和全球暖化的成效；更好地保護森林和海洋；以及更好地保護自然和環境。」

桑傑士也在推特推文表示，「西班牙願意在馬德里主辦Cop 25會議，多邊氣候行動是聯合國和歐盟的優先事項，需要各方作出最大的承諾。」

聯合國氣候變化綱要公約第25次締約方大會討論全球氣候變化，以及各國如何努力減少導致全球氣溫上升的溫室氣體排放。

伊斯蘭國證實首腦喪命　接班人出爐

【中央社開羅31日綜合外電報導】伊斯蘭國（IS）今天證實，首腦巴格達迪（Abu Bakr al-Baghdadi）上週末在美軍於敘利亞西北部的突襲中喪命，除了誓言對美國進行報復，也公布新的領導人。

美國總統川普10月27日宣布，巴格達迪在美軍特種部隊追緝下走投無路，最終引爆炸彈身亡。

伊斯蘭國以錄音形式在網路上公布巴格達迪的死訊，並宣布已指定哈希米（Abu Ibrahim al-Hashemi al-Quraishi）爲繼任者。

英國斯旺西大學（Swansea University）伊斯蘭國專家塔米米（Aymenn al-Tamimi）表示，外界沒聽過這號人物，但他可能是名爲阿布達拉（Haji Abdullah）的伊斯蘭國要角。美國國務院曾點名哈希米是巴格達迪的接班人。

伊斯蘭也證實，該組織發言人穆哈加（Abu Hassan al-Muhajir）已殞命。

塔米米說：「我認爲他們意圖傳達這項訊息：『不要只因爲你們殺了巴格達迪，以及這名官方發言人，就認爲能摧毀這項計畫』。」

二戰倖存男孩渴望　激盪鐘聲傳遞和平

巴西聖保羅市耶穌會中學廣場左側小拱門掛著一口小鐘，是鮮少人知的和平地標紀念碑。（中央社）

【中央社記者唐雅陵聖保羅31日專電】走在巴西聖保羅市歷史中心的耶穌會中學廣場，左側有道米白色小拱門，上面掛著銅製小鐘，但鮮少有人知道它其實是座和平地標紀念碑並且源自一名二戰倖存男孩的渴望。

這座紀念碑是由聖保羅商業協會（ACSP）成員、第二次世界大戰前出生於義大利的路易齊（Gaetano Brancati Luigi）所構思而成。

二戰時期，無情的毀滅和痛苦充斥全世界，饑餓和苦難存在於歐洲的每個角落。在這個悲慘時期，6年的大屠殺造成的死亡人數超過5000萬，傷殘者近3000萬。

在義大利科森札省（Cosenza）奧索馬索市（Orsomarso），一個男孩僥倖存活下來，這個男孩當時的感覺是害怕長大，因爲當他長大後，將不得不上戰場打仗。

1945年，這個男孩8歲，聽到迴盪在整個歐洲的戰地鐘聲，宣布第二次世界大戰結束。幾乎同時，他立即跑上街，加入廣場上數千個聲音，一齊高聲歡呼：「和平！和平！和平！」

在那個歷史性的一天，男孩的腦中出現了一種想法，他希望可以創造某些吸引人民，且帶領他們通往和平道路的東西。這個男孩就是路易齊。

50年後的某一天，62歲的路易齊忽然發現聖保羅市的發源地耶穌會中學廣場（Pateo do Collegio）的教堂沒有鐘聲，這使得那個在二次世界大戰中倖存下來的男孩的夢想終於可以成眞。

在路易齊的鼓吹和聖保羅商業協會的金援下，聖保羅市中心這座歷史悠久的教堂塔上，被裝置了一個新的銅鐘，同時在廣場左側豎立起拱門形式的和平地標紀念碑，藉由鐘聲，傳遞和平訊息。

名城有線電視綜合台
108年11月2日　CH33　節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島　暢談中醫
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊　陶藝無限
10:00~11:00	頭家開講　金門時事評論2.0版
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門故事島　暢談中醫
13:00~14:00	2019芋戀小金　芋見你1
14:00~15:00	2019芋戀小金　芋見你2
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊　陶藝無限
16:00~17:00	頭家開講　金門時事評論2.0版
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門故事島　暢談中醫
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊　陶藝無限
20:00~21:00	2019芋戀小金　芋見你3
21:00~22:00	頭家開講　金門時事評論2.0版
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門故事島　暢談中醫
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊　陶藝無限
01:00~02:00	頭家開講　金門時事評論2.0版
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／張建騰

聞

鄭府陳老太夫人

壽七十有一齡謹擇於中華民國一〇八年十一月五日（農曆十月初九日）星期二中午十一時三十分假溪湖里活動中心舉行家奠禮十二時三十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金湖公墓

謹此奉

名譽主任委員：張景森
主任委員：楊鎮浩
副主任委員：陳玉珍　翁明志
委員：曾偉宏　呂媽定　洪允典
蔡春生　王秀玉　侯重光
張國雄　翁宗堯　洪成發
董燕輝　盧根陣　王任益　翁自保　陳建民
孫麗琪　張瑞琪　王漢志　洪鴻斌　周子傑
吳志成　黃維章　吳宜洲　黃永堆　李許自佑凱
謝慶閣　黃建忠　周水土　李有忠　楊建立　李增財　黃自怡
總幹事：鄭錦章　曾宗慶　許正寬　劉湘金　陳建興
副總幹事：黃建忠　莊振源　許芳　葉安樂　陳媚媚　楊崇和　陳朝金
聯絡宅電：金湖鎮溪湖里溪邊79之1號　李誠智　傅仰土　呂清富　葉國佐　石兆璠
喪事：鄭慶福　蔡乃靖　吳有家　王垣坤　張瑞心　楊傳治　吳增允
行動電話：0933693355　林麗芬　蔡建偉　楊忠俊　張武達　翁正義　董森堡　楊耀芸
鄭慶豐　許乃祥　許玉昭　許陳志斌　許一傑　洪若珊　許建立
陳其良　何陳石　陳向文　佩世永　顧舉保城
郭青風　李孫王　李秀華　許維民　李廣國碧　許榮智珍
張晉榮　黃明慧　楊羅德　楊永立
鄭德國　林嘉森　陳森明水　陳雅文　許鴻志　歐陽儀雄
鄭發國　陳秀卿　楊蘭　許董　唐麗輝
呂光河　洪海水　林永進　許績鑫　秦政道　李養生
呂水昌　陳晚開　謝志偉　林陳祥麟　陳志龍
呂其源　陳錦章　陳爲信　吳志偉　蔡流冰　李崑應
呂永林　許雪芳　許峰杞　張王龍　蔡水游
蔡顯明　陳來添　楊志斌　陳治平　張雲德
陳武　許瑞芬　蔡輝詩　丁剛　健德

鄭府故陳老太夫人治喪委員會　謹啟

聞

族寅學鄉友世戚親姻

顯妣四代大母鄭門陳氏孺人　閨名清雲

慟於中華民國一〇八年十月二十八日（農曆十月初一日）亥時壽終內寢距生於民國三十九年一月十二日（農曆三月初二日）享壽七十有一齡

不孝男智源　孝媳吳孟如
孝女麗芳、麗芬、麗慧、麗萍、玉琪率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華民國一〇八年十一月五日（農曆十月初九日）星期二中午十一時三十分假溪湖里活動中心舉行家奠禮十二時三十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金湖公墓

叨在

誼　哀此訃
（恕不另訃）

孝　男：智源
孝　媳：吳孟如
孝　女：麗芳（適李）　麗芬（適歐陽）　麗慧（適陳）　麗萍（適黃）　玉琪（適黃）
孝女婿：李國樑　歐陽永輝　陳秀泉　黃武士　黃正平
誼　子：蔡傳聖
誼　媳：盧盈禎
孝　孫：承睿
誼　孫：蔡秉宸
誼孫女：蔡佩穎　蔡盧萱
夫胞姊：翠紅（適陳）　鄭【秀琴】（適侯）　印（適范）　寶雙（適莊）　呱（適李）
夫胞姊夫：陳【根陣】　侯【登高】　范有根　莊【亞球】　李【爲】
夫胞妹：翠娥（適呂）
夫胞妹婿：呂【水木】
夫誼弟：吳和順　呂【水清】　莊順宏　楊炳達　薛海平
夫誼弟媳：李旋嬌　陳琼　王淑卿　王美雲　許月娥
孝外甥：陳福山　陳福海　侯素華　侯【春中】　范金雄　莊尚爲　莊尚義
李【智超】　李智新　李智淵　李智傑　呂世鴻
孝外甥媳：鄭金治　許梨美　李鳳珠　李小玲　沈伶黛　吳月香
鄭巧娥　黃淑梅　廖慧鈴　林芳如　王美茹
孝外甥女：陳淑琴（適翁）　陳淑眞（適余）　陳淑美（適許）　陳淑華（適楊）
侯愛花（適何）　侯愛珍（適吳）　呂美玲（適王）　呂美月（適董）
呂慧婷（適褚）　呂美萍　范金梅（適魯）　范金鳳（適張）
莊【雪珍】　莊雪芬　李秀錦（適薛）　王金鑾（適黃）
孝外甥女婿：翁國佐　余茂川　許明展　楊德壽
何福明　吳俊德　王政智　董正暉
褚昆樺　張謙方
魯明志　黃天賜
薛永喜
孝外孫：李劭君　歐陽丞修　黃俞傑　黃浩宸
孝外孫女：李若晨　歐陽禹棠　陳語彤　陳宥恩　黃渝庭　黃晨瑀
杖期夫：鄭炳炎

（族繁不及備載）

鄉親代表：從略
金門鄭氏宗親代表：從略

喪宅：金門縣溪湖里溪邊79之1號
聯絡電話：0822-331291
行動電話：0933693355

啓　泣